

[illegible]

Ende, die Verkündigung, dass die Seligkeit der Diener mache, nicht nicht vor so, Gerichte, wo die fol-
gende, Gleichnis vorgelegt wird: Ein König hatte einmal einen prächtigen Oberkammer und bestellte darin zwei
Wächter, der eine jedoch war Lahm und der andere blind; als sie einmal auf ihrer Wache neben einander
samen, da rief der Blinde einen tiefen Seufzer hervor und sprach: ach wie arg es mich nicht hier das
Obst, es muss auch gewiss untrügend schön sein! Da, antwortete der Lahme, schön ist hier alles, und ach wie
gut liege ich das Obst aus zu schmecken, doch vergeblich windet sich inner Nacht Trauer, wir können es nicht
erreichen, bist du doch blind und nicht nicht das Obst zu pflücken, bist du, doch Lahm und kann keinen Schritt zum
Baum zu kommen. So bestanden sie eine Zeit lang im stillen Schmerze hin, bis sie endlich übereinkam-
men waren, dass der Blinde den Lahmen auf den Rücken nehmen werde und werden sie ihre Beiräte
leicht spüren können. Jetzt, sothan. doch kaum hatten sie das erste Obst in Händen, da war der König
entwischen und sah die verlorenen Wächter zur Verantwortung. Schreie mich nicht, oh König, sagte der Blinde,
ich bin unschuldig, ich sehe ja nichts, hätte der Lahme das Obst nicht gegessen, ich hätte es niemals thun könn-
ten. Schreie mich nicht oh König, sagte dann der Lahme, ich bin unschuldig, ich kann doch keinen Schritt
thun, hätte der Blinde mich nicht getragen, so würde ich meinen Platz niemals verlassen haben. Was
meinst du, was hat der König gethan? Er hat beide bestraft! Entschuldig dich, meine armen, zwei
nicht, dass du in den Lunden geschwändelt bist, weil du Lahm gewesen, die göttliche Strafe
triff dich, weil du blind gewesen, weil das Licht Gottes in deinem Herzen eingedrungen war, dein
Leuchtenlicht überdeckte dir nicht vor; 114; 37 148. Gott wahr zurück zu deinem Gott, lass das
ewige Licht dir vorleuchten, dann wirst du nicht zerschellen, dann wirst du den Stein der Lunde
vermeiden können. - Denn wie Himmel und Erde als ewige Zeugen von Mose angerufen wurden,
so müssen im Menschen das Himmelslicht und das Erdlicht mit einander vereint die Pflichten
gegen den Himmel und die Pflichten gegen die Erde bestrahlt werden? 23, 38, 39. 148. 149
hat doch der ewige die zehn Tage der Bunde entsprechend den Geboten bestimmt, welche auf
zwei Tafeln geschrieben waren, aber doch ein Ganzes bildeten, und die eine Seite ohne den andern Theil
nicht verstehen konnte; der eine Theil enthält die Pflichten gegen den Himmel, der andere die Pflichten
gegen die Erde; derselbe Gott, der dir befohlen hat, Ihn allein zu dienen und den Sabbath zu heiligen,
derselbe hat auch den Mord, den ^{gottlos} Ehebruch und die falsche Zeugnishaft verboten; was selbst
mit ein Verlangen nach freier Eigenschaft, der versündigt sich gegen denselben Gott, den er durch
Gottendienst verlangen würde. Glaubt nicht, man könne sich mit blutigen Händen vor Gott erheben,
das Schicksal eines solchen Herzens, welches voll von Haß gegen den Menschenwider ist, findet keine Schutz
vor Gott. Und wenn du mit den Pflichten gegen die Erde entgegenwärtst und den Himmel ganz
eines Aht liestest, ja was ist denn die Erde ohne den Himmel, was ist der Mensch ohne die Seele!
Deshalb Finkhorn, lagert über die Erde, wenn der Himmel in nächtlichen Dunkel gehüllt ist, und ohne
die Seele ist der Mensch das erbärmlichste Geschöpf, welches nach ihrem Erdentrüben der völligen Verwe-
sung anheimfällt. Beide hat Mose angerufen, den Himmel und die Erde, beiden Pflichten ruht
diejenigen, um rein vor Gott zu erscheinen; doch denen Fürs nur in der Erde weilt, in denen Herzen
leuchtet noch nicht des Himmels Klarheit, aber wer den Himmel ins Herz geschloßen hat der ist
auch ein Herrscher des ganzen Erdenreichs, wenn 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

sind, wie die Erde vom Himmel umschlossen wird, und nur auch das angedeutet, dass wie die im hohen Himmelsraum sich kreisenden Weltkörper die Erde beeinflussen, so üben auch unter den Menschen diejenigen, die sich auf den Höhen der Reichthümer befinden, einen grossen Einfluss aus auf diejenigen, die in den finsternen Tiefen der Lebensnoth ein desolates Dasein führen. Drängte es sein Wort an die Reichen, wenn jene es vernehmen werden, *וְיָדָעוּ אֶת הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ* dann werden es schon die bis in den Staub gedrückten Armen auch befolgen. Leider wird das Vorgehen immer noch im heiligen Israel nicht beachtet. Heute fordert man Religiosität nur von den Armen, hingegen wenn ein Reicher die heiligsten Säkramente mit Tüchern deckt, daran findet Niemand Anstoss, darüber zirkelt man sich wie über etwas Selbstverständliches hinweg. Wenn ein Armen an seinem nothgebahrenm Solang die *צוּר* nicht vollführen lassen würde, da würde die ganze Gemeinde in Entrüstung gerathen, wenn ein Reicher seinen Sohn nicht benachtheiligt, so findet die ganze Gemeinde nicht ein einziges Wort zu dessen Verurtheilung, denn bei dem Reichen ist das etwas nobles und dem gebildeten Geiste entsprechende; wenn einem Armen einfallen sollte mir eine Civilisirte, oder gar eine Nichtsiende zu heirathen, so würden ihn die Verwandten und die ganze Gemeinde in Acht und Bann legen, wenn aber ein Reicher das thut, ja wer traut sich da seine Schwärze zu erheben, wer würde sich wagen, mit einem tadelnden Worte seinen Zeitgeist zu stören? Wenn ein armer Trauerweib die ganze Trauerwoche nicht halten kann, denn es wird für Keils und Klirer das tägliche Brod herbeischaffen, da spricht man mit Entrüstung über solche Pictäthlosigkeit; aber wenn ein Reicher das ganze Trauerjahr hindurch keinen *צוּר* sagt und der Eltern nicht einmal am Jahrestage gedenkt, so findet man kein tadelndes Wort, er wird immer mit dem Zeitgeist entschuldigt. Doch nicht der Zeitgeist, sondern Himmel und Erde würden von Mose angewiesen, wie Himmel und Erde für ewig festbestimmt würden, so würden auch die Vordrängen der Religion, sich kümmerst um den wechselnden Zeitgeist für ewige Zeiten zum Heile der Menschheit festbestimmt. Doch wolte ein grosses Unheil durch dieses Vorgehen hervorgerufen wird, das beweist gerade unsere Gemeinde, wo die Armen bereits den Reichen gefolgt sind, wo wir die erschütternde Wahrnehmung machen können, dass das unbemittelte Volk nirgends so christlich ist, nirgends so wenig die Staatsvorschriften beachtet, wie in unserer Gemeinde. Die irakle Dienstpflicht *וְיָדָעוּ אֶת הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ* setzt sich auf die Kinder der Armen, denn von ihnen geht die Thora herab, hat in unserer Gemeinde ihre Durchführung längst verloren, hier bringen die Armen der Thora so wenig Achtung entgegen, dass sie nicht einmal dafür besorgt sind, ob ihre Kinder die Religionsstunden regelmäßig besuchen, und dass sie Dinge kellen dem Wirthshaus entziehen würden um dem Kinde wenigstens ein Gebetbuch zu kaufen. So wird es schon gekommen, weil die Grossen mit dem Beispiele vorgehen. — Doch der Himmel wolte sich nicht nur über hohe Gebirge, aber auch über die tiefen Thäler die Sonne wirft ihr strahlendes Licht überallhin, wo ein Samen zum fruchtbringenden Halm sich aufheben will, überallhin leuchtet auch das Licht des Glaubens, man hat uns seine Strahlen ins Herz zu schliessen und die wohlwollenden Keime der guten Willens bringen dann solche Früchte, die den Samen der höchsten Seeligkeit bieten, mögen wir auch zu den Hohen oder zu den Niedrigen gehören. Vor Gott sind wir alle gleich, Gott prüft nur unser Gewissen, er betrachtet mit unserm im Glauben vollbrachten Werke, danach wertet er uns alle gerichtet. So befehle dich Gott, Israel zu Gott deinem himmlischen Vater, bringe ihm das Opfer deiner Hingebung dar; ewig bestehen seine Säkramente,

RABBI-HIVATAH UJPESSEN.

wie die Früchte des Himmels, und der Erde für ewige Zeiten
 cclebt würden; gegenwärtig sind seine Lehren, denn sie er-
 leuchten die Seele und lassen die Leidenschaften des Körpers in den
 Abgrund der Sünde fallen; beglückend sind seine Lehren,
 denn sie führen aus der rechten Weg auf Erden und
 öffnen aus die Pforten des Himmels, wohin wir einst
 eingehen werden, in der Erblichkeit des ewigen Segnisses zu ver-
 nehmen. Kündet euch mit lauterem Herzen dem hohen Tage
 entgegen, auf dass nicht in der Verantwortung der gescheiterten Prophan-
 tasie, dann wird der Ewige Euer erbarmen, wird seine
 himmlische Güte wieder vernehmen. Amen ^(Amen)
 Ich werde alle, die sich zu uns bekehren, von all' ihrem
 Leide heilen. Amen

Revised Jan¹²/X 1904.

۱۸۸۸

SZ.

Ven 13/033